

INTERNATIONAL MEETING SWANN OBERSON



**1, 2 & 3
MAI 2020**

**GENÈVE
PISCINE DES
VERNETS**

AVEC LE SOUTIEN
DE LA
VILLE DE GENÈVE



natation-nsg.com



NatationSportiveGenève



@natationsportivegenève_off



49 Meeting Internacional Swan Oberson

- Organizador:** Natacion Sportive Genève, Rue Hans Wilsdorf 4-6, 1227 Les Acacias
Tel: 0041 22 343 40 27 Email:nsg@geneva-link.ch
- Fecha:** Viernes 1, Sábado 2 y Domingo 3 de mayo 2020
- Lugar:** Piscina des Vernets, Rue Hans Wilsdorf 4-6, 1227 Les Acacias (Ginebra)
Piscina de competición: 50 metros/ 8 calles
Piscina de calentamientos: 25 metros/ 4 calles
- Cronometraje:** Automático OMEGA Ares 21. Placas a cada extremo de la piscina.
- Reglamento:** Conforme a los reglamentos de la FINA y de la FSN, esta competición está abierta a nadadores federados con licencia anual de la FSN o de cualquier federación afiliada a la FINA.
- Inscripciones:** Los equipos extranjeros enviarán sus datos de inscripción en un archivo de Excel además de un archivo con el formato de su federación a la dirección de correo electrónico siguiente: nsg@geneva-link.ch.
- Plazo:** Las inscripciones deberán llegar al club organizador antes del día:

Viernes 3 de abril 2020

El club organizador se reserva el derecho de limitar el número de competidores. Las inscripciones serán admitidas y confirmadas según el orden y la fecha de recepción.

- Costo:** A su llegada, cada delegación abonará al club organizador los derechos de inscripción de CHF 10.- por cada carrera de cada competidor. Se impondrá una penalización de CHF 6.- por cada tiempo límite no superado.
- Seguros:** A cargo de los participantes. El club organizador no se hace responsable de cualquier daño o siniestro.
- Categorías:**
- 800 m. y 1500 m.:** Clasificados según los tiempos realizados- Open
- 400 m.:** Clasificados según los tiempos en 2 categorías:
Nacidos en 2005 y anterior,
Nacidos en 2006 y posterior.
- 200 m.:** Final A Open (categoría única);
200 m. Estilo libre y 200 m. Estilos final A y B
Solamente si hay más de 20 nadadores.
- 50 m. y 100 m.:** Final A y B: Nacidos en 2005 y anterior.
Final C: Nacidos en 2006 y posterior.
- Recompensas:** Serán galardonados:
Los 3 primeros de las Finales A y C,
Los 3 primeros de las carreras de 400 m., 800 m. et 1500 m.



Premios económicos (CHF):

Trofeo Swann Oberson al entrenador del mejor equipo 1000.-

Los puntos serán los siguientes: Cada nadador o nadadora que termina primero en la final marca 8 puntos, el segundo 7 puntos, tercero 6 puntos, cuarto 5 puntos, quinto 4 puntos, sexto 3 puntos, séptimo 2 puntos y el octavo 1 punto.

Premios a los mejores rendimientos según la puntuación FINA:

1^{ère}	nadadora	2005 et plus âgées	500.-
1^{er}	nadador	2005 et plus âgés	500.-
2^{ème}	nadadora	2005 et plus âgées	300.-
2^{ème}	nadador	2005 et plus âgés	300.-
3^{ème}	nadadora	2005 et plus âgées	200.-
3^{ème}	nadador	2005 et plus âgés	200.-
4^{ème}	nadadora	2005 et plus âgées	100.-
4^{ème}	nadador	2005 et plus âgés	100.-
5^{ème}	nadadora	2005 et plus âgées	50.-
5^{ème}	nadador	2005 et plus âgés	50.-
1^{ère}	nadadora	2006 et plus jeunes	200.-
1^{er}	nadador	2006 et plus jeunes	200.-
2^{ème}	nadadora	2006 et plus jeunes	150.-
2^{ème}	nadador	2006 et plus jeunes	150.-
3^{ème}	nadadora	2006 et plus jeunes	100.-
3^{ème}	nadador	2006 et plus jeunes	100.-
4^{ème}	nadadora	2006 et plus jeunes	50.-
4^{ème}	nadador	2006 et plus jeunes	50.-
5^{ème}	nadadora	2006 et plus jeunes	25.-
5^{ème}	nadador	2006 et plus jeunes	25.-

Premio por resultados superiores a 800 puntos FINA 200.-
(una sola vez por final).

Las recompensas serán entregadas solamente en las ceremonias.

49 Meeting Internacional Swan Oberson

Viernes 1 de Mayo

13h30 Entrada en la piscina

13h45 Reunión de jefes de equipos

14h15 Reunión del jurado

15h00 Inicio de carreras

1	200m Mariposa	Femenino
2	200m Mariposa	Masculino
3	200m Espalda	Femenino
4	200m Espalda	Masculino
5	200m Braza	Femenino
6	200m Braza	Masculino
7	800m Estilo Libre	Femenino
8	1500m Estilo Libre	Masculino

Finales 45 minutos después de la última serie.

1	200m Mariposa	Femenino	Final A
2	200m Mariposa	Masculino	Final A
3	200m Espalda	Femenino	Final A
4	200m Espalda	Masculino	Final A
5	200m Braza	Femenino	Final A
6	200m Braza	Masculino	Final A

Sábado 2 de Mayo

07h30 Entrada en la piscina

07h45 Reunión de jefes de equipos

08h00 Reunión del jurado

08h30 Rondas eliminatorias

9	50m Mariposa	Femenino
10	50m Mariposa	Masculino
11	50m Estilo Libre	Femenino
12	50m Estilo Libre	Masculino
13	200m Estilos	Femenino
14	400m Estilos	Masculino
15	400m Estilo Libre	Femenino
16	100m Braza	Masculino
17	100m Braza	Femenino
18	100m Espalda	Masculino
19	100m Espalda	Femenino
20	200m Estilo Libre	Masculino
21	200m Estilo Libre	Femenino

16h00 Finales

9	50m Mariposa	Femenino	Final A, B, C
10	50m Mariposa	Masculino	Final A, B, C
11	50m Estilo Libre	Femenino	Final A, B, C
12	50m Estilo Libre	Masculino	Final A, B, C
13	200m Estilos	Femenino	Final A, B
16	100m Braza	Masculino	Final A, B, C
17	100m Braza	Femenino	Final A, B, C
18	100m Espalda	Masculino	Final A, B, C
19	100m Espalda	Femenino	Final A, B, C
20	200m Estilo Libre	Masculino	Final A, B
21	200m Estilo Libre	Femenino	Final A, B

Domingo 3 de Mayo

07h30 Entrada en la piscina

08h00 Reunión del jurado

08h30 Rondas eliminatorias

22	50m Braza	Masculino
23	50m Braza	Femenino
24	50m Espalda	Masculino
25	50m Espalda	Femenino
26	200m Estilos	Masculino
27	400m Estilos	Femenino
28	400m Estilo Libre	Masculino
29	100m Mariposa	Femenino
30	100m Mariposa	Masculino
31	100m Estilo Libre	Femenino
32	100m Estilo Libre	Masculino

15h30 Finales

22	50m Braza	Masculino	Final A, B, C
23	50m Braza	Femenino	Final A, B, C
24	50m Espalda	Masculino	Final A, B, C
25	50m Espalda	Femenino	Final A, B, C
26	200m Estilos	Masculino	Final A, B
29	100m Mariposa	Femenino	Final A, B, C
30	100m Mariposa	Masculino	Final A, B, C
31	100m Estilo Libre	Femenino	Final A, B, C
32	100m Estilo Libre	Masculino	Final A, B, C

Tiempos límites 49°

Femenino							Disciplina	Masculino						
2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002 et +		2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002 et +
35.00	33.50	32.50	31.50	30.80	30.50	29.90	50 Libre	33.90	31.90	29.90	29.00	28.50	28.00	27.00
1:16.50	1:12.50	1:09.00	1:07.50	1:07.00	1:06.50	1:04.80	100 Libre	1:14.20	1:09.10	1:05.90	1:03.00	1:01.80	1:00.00	58.40
2:45.60	2:37.00	2:28.00	2:26.00	2:25.00	2:24.00	2:23.00	200 Libre	2:40.10	2:32.10	2:22.50	2:18.50	2:16.50	2:14.00	2:09.00
5:40.80	5:30.30	5:11.00	5:07.00	5:03.00	5:02.90	4:57.70	400 Libre	5:30.50	5:22.30	5:00.50	4:54.00	4:48.00	4:42.00	4:31.60
			10:33.00	10:25.90	10:20.00	10:08.90	800 / 1500 Libre				19:30.00	19:00.00	18:30.00	18:03.7
45.10	43.20	41.80	40.30	39.40	38.50	37.30	50 Braza	42.40	40.30	38.00	36.60	35.80	34.90	33.50
1:36.00	1:33.00	1:29.00	1:26.50	1:25.50	1:24.50	1:23.00	100 Braza	1:32.00	1:28.30	1:22.60	1:20.40	1:18.70	1:16.00	1:13.70
	3:16.00	3:06.30	3:02.00	3:01.50	3:00.70	2:55.70	200 Braza		3:10.10	2:54.00	2:51.80	2:48.30	2:43.00	2:39.00
39.90	38.90	38.00	37.10	36.20	35.40	34.50	50 Espalda	38.20	37.10	35.60	34.91	33.50	32.70	31.60
1:25.00	1:22.00	1:18.00	1:16.50	1:16.00	1:15.50	1:13.00	100 Espalda	1:24.00	1:19.00	1:14.00	1:12.00	1:10.00	1:09.00	1:05.50
	2:56.80	2:45.00	2:43.00	2:41.10	2:40.10	2:36.50	200 Espalda		2:50.50	2:37.50	2:33.40	2:29.10	2:27.70	2:24.30
38.00	36.40	34.50	33.50	33.00	32.50	31.80	50 Mariposa	36.80	34.00	32.50	31.60	30.50	30.00	29.50
1:23.20	1:19.90	1:16.00	1:14.90	1:13.30	1:12.10	1:10.30	100 Mariposa	1:21.20	1:16.00	1:11.40	1:08.40	1:07.30	1:06.10	1:04.70
	2:55.60	2:45.00	2:42.00	2:40.00	2:39.00	2:36.60	200 Mariposa		2:53.20	2:37.00	2:32.60	2:30.10	2:26.40	2:22.10
3:00.50	2:57.50	2:47.00	2:45.00	2:44.00	2:42.50	2:40.00	200 Estilos	2:58.50	2:50.90	2:39.10	2:35.70	2:32.40	2:29.40	2:23.70
	6:15.00	5:56.60	5:49.00	5:46.50	5:45.00	5:39.00	400 Estilos		6:06.70	5:38.90	5:28.60	5:25.40	5:19.00	5:08.50

**Records
Du
Meeting**

Femmes		Épreuves	Hommes	
14 et -	15 et +		14 et -	15 et +
28.16 Rebelo C. POR 2017	25.57 Zandringa K NED 2018	50 Libre	26.40 Pemel J. LN 2019	22.28 Puts J. NED 2018
1:01.67 Hagen Y. LYN 2019	56.57 Gheorghiu C FRA 2016	100 Libre	57.05 Chtaini D. LN 2018	49.77 Puts J. NED 2018
2:14.47 Vigen H. NSG 2014	2:03.52 Letrari L. ITA 2019	200 Libre	2:06.26 Bialon A. RFN 2018	1:51.50 Haldemann A NSG 2014
4:48.33 Roldan J. ESP 2017	4:28.29 Oberson S. NSG 2014	400 Libre	4:30.62 Eberhard I NSG 2017	4:09.02 Jean H. FRA 2016
9:51.50 Mc Laughlin C. NSG 2019	9:09.64 Oberson S. NSG 2014	800 / 1500 Libre	17:32.78 Eberhard I NSG 2017	16:20.97 Cardoso D POR 2017
35.38 Vidakovic E NSG 2019	31.87 Schouten T NED 2018	50 Brasse	34.15 Liu M. NSG 2014	27.99 Ortega Perez ESP 2019
1:16.57 Vidakovic E NSG 2019	1:08.79 Schouten T NED 2018	100 Brasse	1:13.05 Schreurs E NED 2017	1:00.35 Kamminga A NED 2018
2:45.68 Dormont C. RN 2016	2:34.55 Schouten T. NED 2018	200 Brasse	2:33.87 Liu M. NSG 2014	2:12.39 Kamminga A NED 2018
32.22 Costori C. ITA 2019	28.98 Vermeulen T. NED 2019	50 Dos	31.55 Hugonnet S. LN 2019	26.00 Mityukov R GEN 2019
1:06.08 Rebelo C. POR 2017	1:01.71 Toussain K NED 2018	100 Dos	1:05.91 Eberhard I NSG 2017	55.71 Mityukov R GEN 2019
2:24.14 Rebelo C. POR 2017	2:15.77 Gheorghiu C FRA 2016	200 Dos	2:23.49 Bornichon N RT 2017	2:05.58 Lebherz Y. GER 2017
30.29 Vismeryte E. LTU 2017	27.01 Zandringa K NED 2018	50 Papillon	27.51 Gagnebin I. RFN 2018	24.63 Haldemann A NSG 2013
1:08.12 Rodrigues E. POR 2017	59.72 Zandringa K NED 2018	100 Papillon	1:01.50 Gagnebin I. RFN 2018	55.46 Comte S FRA 2017
2:35.75 Gonzales C. ESP 2017	2:16.34 Zandringa K NED 2018	200 Papillon	2:33.06 Chirienti M. RFN 2017	2:04.00 Mityukov R GEN 2019
2:28.93 Hagen Y. LYN 2019	2:20.63 Froissart A. LYN 2018	200 4Nages	2:21.38 Schreurs E. NED 2017	2:04.95 Lebherz Y. GER 2017
5:26.93 Bertschi A. RN 2016	5:05.33 Pina A. POR 2017	400 4Nages	5:11.43 Schreurs E. NED 2017	4:41.76 Jean H. FRA 2016

**New
Records
2019**

New records 2019



49 Meeting Internacional Swan Oberson
Viernes 1, sábado 2 y domingo 3 de mayo 2020

SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN

La solicitud deberá llegar no más tarde del 1° de abril 2020.

Nombre del club: _____ Iniciales: _____

Persona de contacto: _____

Dirección de correos: _____

Teléfono fijo: _____ Teléfono móvil: _____

E-mail: _____

Participarán al Meeting International Swann Oberson:

Número de nadadoras y nadadores: _____

Número de Entrenador (es) y acompañante(s): _____

Natation Sportive Genève

**Rue Hans Wilsdorf 4-6
CH-1227 Les Acacias**

**Tel: +41 22 343 40 27
Email: nsg@geneva-link.ch
natation-nsg.com**